

広

報

# さむかわ

2002

10

No.513

- ◆特集 すみよいまちづくりアンケート
- ◆さむかわまちぐるみ美化運動
- ◆湘南広域ニュース

球入れ競争楽しいな(夏休みだよ 中学生ボランティア体験会)

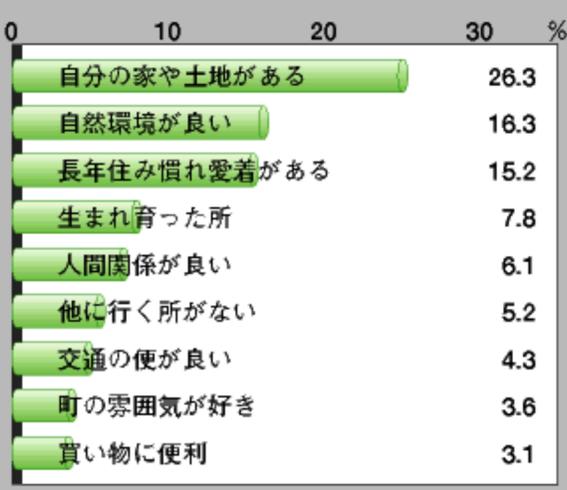


# すみよいまちづくりアンケート

このアンケートは、町民の皆さんから日常生活についての意見や要望を聞くことにより、生活意識や生活構造を明確にして今後の町政運営の参考にすることを目的で二年に一回行っている住民意識調査です。

今回の調査は、今年一月にアンケート用紙を郵送で配布・回収して行いました。調査対象は、無作為に抽出した町内に住む二十歳以上の男女三千六百二十八人。有効回答数は千六百五十二人で、回収率は45・5%でした。

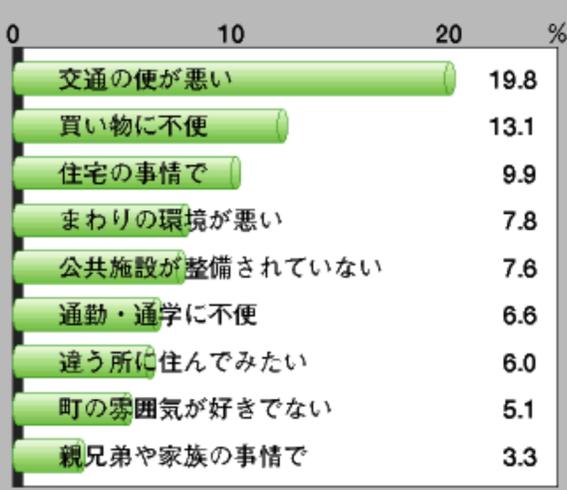
**表3** 住み続けたい理由(複数回答)



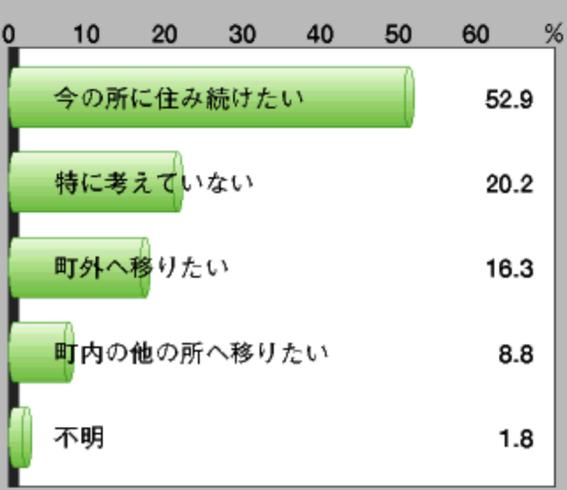
**表1** 寒川町の住み心地



**表4** 町外へ移りたい理由(複数回答)



**表2** 今後も住み続けたいか

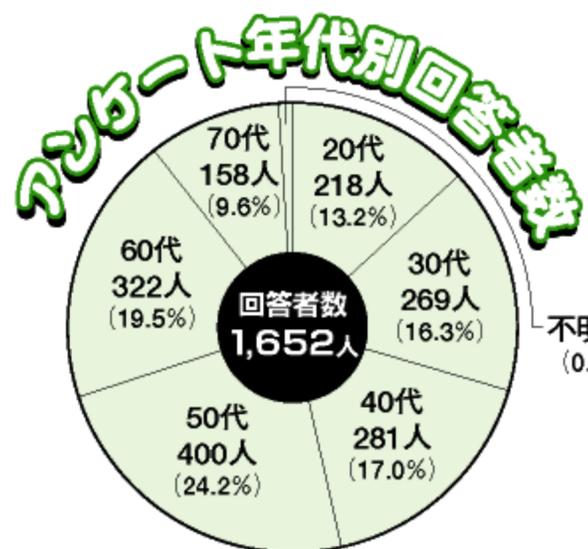


## 定住意識

「まあ住み良い」「住み良い」が83%

**表1** 町の住み心地に対する調査では「まあ住み良い」「住み良い」が全体の83%を占めて「あまり住み良くない」「住みにくい」の約16%を大きく上回りました。また、前回の調査と比べても一・九ポイントほど上がっています。

年代別ではおもに高齢者、地区別では大曲地区、また、居住年数の長い人が「まあ住み良い」「住み良い」と最も多く答えています。  
反対に「あまり住み良くない」「住みにくい」と感じている人の中では、地区別で見ると小動地区で22%と多く、次いで一之宮地区で18%となっています。また、前回の調査と比べると「あまり住み良くない」と答える



た人が一・二ポイントほど下がっています。

**表2** 「今後も住み続けたいか」の問いには「今の所に住み続けたい」が半数を超え、前回より二・六ポイント上がりしました。**表3** その理由としては、前回同様「自分の家や土地がある」が最も多く「自然環境が良い」「長年住み慣れて愛着がある」と続いています。**表4** 「町外へ移りたい」と答えた人の理由は「交通の便が悪い」が最も多く約20%、次いで「買い物に不便」「住宅の事情で」となっています。

表9 これからの学習(複数回答)



表7 将来の町の姿は



表5 近所との付き合い



表10 自主防災組織について

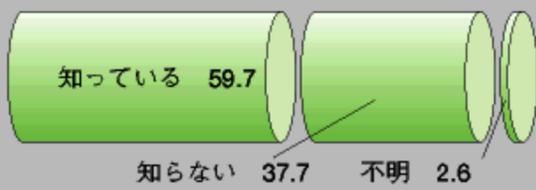


表11 広域・地区避難場所について

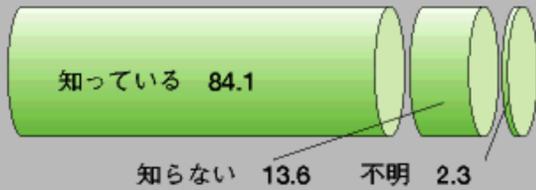


表8 健康づくり



表6 まちづくりで特に力を入れる点



日常生活

近所付き合いは「立ち話程度」「不便を感じる」「交通機関」

表5 普段の近所の付き合い方は

「たまに立ち話ぐらいする」「道で会えばあいさつする」など、ほとんどの近所付き合いを示す回答が七割となっています。

生活環境については、良いものとして「緑や自然の豊かさ」が挙げられ、反対に悪いものとして「交通機関の不便」が挙げられました。

町の将来

生活環境整備を重視「福祉の充実」を

表6 まちづくりの中で特に大切に

に考えているのが「生活環境の整備」で、回答の半数を超えました。次いで「都市基盤の整備」「教育文化環境の整備」になり、順位は前回と同様でした。生活環境の整備では「高齢者や障害者福祉の充実」都市基盤の整備では「道路・歩道の整備」教育文化環境の整備では「総合図書館の建設」を最も多く望んでいました。

表7 将来の町の姿として「にぎ

わいのある商業の町」を望む人が33%で最も多く、次いで「活力ある工

健康・生涯学習

健康づくりは「健康診断などの充実」を「趣味や娯楽の学習」を

表8 健康づくり事業で最も多く

望まれたのは「健康診断などの充実」で、約半数の45%でした。

表9 また、これから取り組みたいと思う学習の中で最も多く望まれたのは「趣味や娯楽の学習」で、36%という結果でした。

防災

自主防災組織を「知っている」が約60%

表10 自治会の自主防災組織の存

在を「知っている」と答えた人は約60%で、「知らない」と答えた人より多くなっています。

表11 また、広域避難場所や地区避難場所の認識については「知っている」が84%と、かなり高いものとなっています。

☎ 広報広聴課 (74) 11111 内線 213 広報広聴担当 FAX (74) 9141



## さむかわまちぐるみ美化運動

ごみのないまちづくりや町民の美化意識の向上を目指し、皆さんの手による町内全域の清掃活動を実施します。

とき 11月10日(日) 午前8時から  
※延期の場合は11月17日(日)

実施の有無は、当日午前7時30分に防災行政無線でお知らせします。

**清掃区域** 町内全域(公園、道路など公共の場所)ですが、自治会によって異なりますので、詳しくは自治会役員にお尋ねください。

**収集方法** 可燃ごみ、可燃粗大ごみ、不燃ごみ、資源ごみ(ガラス、金属類、ペットボトル)に分けて自治会から配布された袋に入れて資源ごみ置き場にまとめて置いてください。危険な場所、私有地等は清掃しないでください。

☎環境課(74) 1111内線294環境担当  
FAX (74) 9141



「寒川リトル」チームの監督と選手団

## 寒川チーム全国大会出場 全国スポーツ少年団SHIPS交流大会

八月七日、横浜市の三ツ沢競技場で日本スポーツ少年団の全国大会が開催されました。神奈川県から「寒川リトル」チームが選ばれ、小学四年生から六年生までの六人が参加しました。

主催県代表として「寒川リトル」の選手が選手宣誓や誓いの言葉を述べた後、ハンドボール投げ、六〇〇mリレーなどの競技が行われました。

参加チーム四十一チーム中「寒川リトル」は、十四位という結果となりました。

☎スポーツ振興課(74) 1111内線  
516スポーツ振興担当FAX(75) 9907

## 90 コレ何ごみ?



いつもごみの分別にご協力頂きありがとうございます。  
さて、今月の迷いごみは、「自転車の空気入れポンプ」。  
使えなくなったら「コレ何ごみ?」

(答えは11ページ)

## みんながどしどし環境教育・環境学習

### 環境シンポジウム

現在、環境問題は多様化、複雑化しています。地域の環境問題、さらに地球環境問題を解決していくためには、まず環境問題について、気づき、知り、行動することが重要です。

そこで、環境シンポジウムを開催します。ぜひ、お気軽にご参加ください。

とき 十月十九日(土) 午後一時～

四時

ところ 役場東分庁舎

内容 基調講演「体験的環境学習推進事業について」渡辺敦さん(かながわ環境教育研究会代表)

パネルディスカッション「環境教育・環境学習の実践例」

コーディネーター 本多久男さん(寒

川町環境審議会副会長)

パネリスト 佐々木裕さん(小谷小

学校教諭)、竹内時男さん(小田原

市桜井ジュニアエコクラブサポーター)、

若松郁夫さん(山武湘南工場 環境

安全グループマネジャー)、野崎隆

夫さん(県環境科学センター専門研

究員)、渡辺敦さん(かながわ環境

教育研究会代表)

申し込み 当日会場で

詳しくは、お尋ねください。

☎環境課(74) 1111内線2

16環境担当FAX(74) 9141

# 支払いは便利な口座振替を

## 町指定の金融機関等で

口座振替は、納期がくると自動的にあなたの預金口座から引き落とされるので、納め忘れがなく大変便利です。一度手続きすれば、それ以降は自動的に継続されます。

### 申し込み方法

あなたの預金口座がある町指定の金融機関や郵便局または、役場窓口で「口座振替依頼書」に必要な事項を記入押印して、お申し込みください。町指定の金融機関の国内本支店また

は、全国の郵便局のどこからでも口座振替ができます。

### 申し込み時に用意する物

- ・預金通帳
- ・通帳の届出印
- ・役場からの納入通知書

口座振替ができる種目	担当
町県民税、軽自動車税 固定資産税、都市計画税	税務課納税担当 内線253 FAX (74) 1385
国民健康保険料	保険年金課国保担当 内線274 FAX (74) 5613
清掃手数料	環境課清掃担当 内線244 FAX (74) 9141
下水道使用料	下水道課下水道維持担当 内線365 FAX (75) 9906
保育料	福祉課児童福祉担当 内線281 FAX (74) 5613
老人ホーム入所負担金	高齢介護課高齢福祉担当 内線445 FAX (74) 5613
介護保険料	高齢介護課介護保険担当 内線444 FAX (74) 5613

☎(74)1111各担当課へ

## 口座振替の仕組み

振替日は、各納期の末日（納期限）です。

なお、預金の残高不足などで、振替ができなかった場合は、後日町から送付される納付書で、町指定の金融機関（郵便局は除く）や役場窓口で直接納めてください。



申し込み



### 振替開始時期

毎月、二十日までに申し込みをされた場合、原則として翌月納期分（郵便局は翌々月納期分）より振替開始となります。ただし、役場窓口で月末までに申し込みをされた場合は、翌々月納期分から振替開始となります。

### 口座振替できる金融機関等

さがみ農業協同組合、横浜銀行、スルガ銀行、東京三菱銀行、みずほ銀行、あさひ銀行、三井住友銀行、UFJ銀行、静岡中央銀行、湘南信用金庫、平塚信用金庫、中央労働金庫、神奈川銀行および郵便局（順不同）



## 医療費の患者負担等が十月二日から変わります

### 国民健康保険・老人保健

#### 老人保健の対象年齢が引き上げられます

老人保健で診療を受けるのはこれまで「七十歳以上の人」でしたが、「七十五歳以上の人」に五年間で段階的に引き上げられます。

ただし、昭和七年九月三十日以前に生まれた人（六十五歳以上の一定の障害で認定を受けた人も含みます）は、引き続き老人保健の対象となります。

#### 医療機関での患者負担割合が変更になります（表1）

- 三歳未満の乳幼児は三割から二割になります。
- 三歳以上七十歳未満の人は三割。
- ※退職者医療制度該当者本人および被扶養者の入院は二割。
- ただし、来年四月一日から三割負担となります。
- 七十歳以上の人（老人保健対象者も含む）は一割になります。
- ※一定以上の所得者は二割。

患者負担割合（表1）

75歳以上	1割（一定以上の所得者は2割）「老人保健」		
70歳～74歳 <sup>※</sup>	1割（一定以上の所得者は2割）「国民健康保険」		
3歳～69歳	退職者医療制度		国民健康保険
	本人2割 〈3割〉	家族外来 3割	3割
		家族入院 2割 〈3割〉	
3歳未満	2割「国民健康保険」		

※昭和7年10月1日以降生まれた人から5年間で段階的に引き上げられます。  
〈 〉は平成15年4月1日から実施

#### 高額療養費、高額医療費の自己負担額が変更になります（表2）

自己負担限度額を超えた金額については、後日申請して認められると受け取ることになります。個人ごとの判定に世帯ごとでの判定が加わることになります。

高額療養費、高額医療費の自己負担額（表2）

年齢区分	負担区分	外来 (個人ごと)	患者負担の限度額 (入院を含めた世帯合算)	
		70歳以上	一定以上所得者 <sup>※1</sup>	40,200円
70歳未満	一般	12,000円	40,200円	
	低所得者 (住民税非課税)	Ⅱ <sup>※2</sup>	8,000円	24,600円
		Ⅰ <sup>※3</sup>		15,000円
70歳未満	上位所得者 (基礎年金控除後の所得が670万円を超える世帯)		139,800円 + (かかった医療費 - 699,000円) × 1% (77,700円 <sup>※4</sup> )	
	一般		72,300円 + (かかった医療費 - 361,500円) × 1% (40,200円 <sup>※4</sup> )	
	低所得者 (住民税非課税)		据え置き	

- ※1 原則として、課税所得が124万円以上の70歳以上の人（老人保健対象者も含む）およびその人と同じ世帯に属する70歳以上の人（老人保健対象者も含む）
- ※2 世帯主および世帯全員が住民税非課税
- ※3 世帯主および世帯全員が住民税非課税でその世帯所得が一定基準以下の世帯に属する人  
例 夫婦2人世帯（年金収入のみ）→年収130万円以下
- ※4 過去12カ月以内に4回以上高額療養費の支給があった

## 国民健康保険料は納期内に納めましょう

### 国民健康保険料の納付相談

皆さんに納めていただく保険料は、国などの補助金とともに国民健康保険（国保）の財源となります。これは、皆さんが病気やけがをしたときの医療費や出産一時金、葬祭費などの支給に充てられます。

また、保険料の納付が困難な場合には、納付方法の相談を受け付けています。印鑑を持参して保険年金課へご相談ください。

とき 月々金曜日（祝日を除く）  
午前八時三十分～正午、午後一時～五時

☎保険年金課 ☎(74) 1111 内線  
274 国保担当 FAX (74) 5613

# お得な納め方をご利用ください

## 国民年金保険料の前納制度

国民年金保険料は、毎月納める方法と六カ月、十二カ月をまとめて納める前納制度があります。前納制度では、それぞれ割引があり、お得です。例えば、十月分から翌年の三月分までの六カ月分を納めると、毎月納める六カ月分の金額より650円お得です。

四月に社会保険庁から送られてくる六カ月前納用の納付書で、金融機関で納められます。納付書がない場合は、藤沢社会保険事務所 046-6(50)1151へお尋ねください。

☎ 保険年金課 046(74)1111 内線 272 年金担当 FAX (74)5613

# 来年一月からスタート

## コミュニティバスの試験運転

今後ますます少子高齢化が進む中で、日常生活者や交通弱者の人たちにとって、身近なバス交通による移動を望む声もあり、町民や各方面からもたびたびJR各駅および公共施設等を巡回するバスの運行が求められていました。このような状況の中、道路運送法の一部改正で、今年二月から乗合バスの自由な参入や退出の手続きが簡素化されました。本町のように利用者が少なく、営業面で非常に厳しい路線は退出が懸念されています。この法改正を一つの契機として、町民の身近な足の確保を図るため、既存の公共交通機関(バス)サービスだけでは補えない、地域の目的に合わせて運行するバスの実現を目指し、平成十二年度から町内の各種団体の代表者や国・県の関係機関の方々によって検討しました。

### BUS Stop 運行ルート

今年度は、下図のとおり「倉見駅

行きルート」と「町内周回北ルート」を行います。

回る方向は、片側右回りです。

### BUS Stop バス停留所

コミュニティバス専用のバス停留所で、乗り降りすることになります。

### BUS Stop 運行日

土、日曜日、祝日、年末年始を除いて毎日運行します。ただし、老人憩の家には月曜日、祝日の翌日は、休館日のため運行しません。

### BUS Stop 運行時間帯

「倉見駅行きルート」は、午前六時台〜午後八時台まで運行します。(三十分一本)

「町内周回北ルート」は、午前九時台〜午後八時台まで運行します。

(四十分一本)  
老人憩の家へ立ち寄るのは、朝昼晩各一回です。

### BUS Stop 運賃

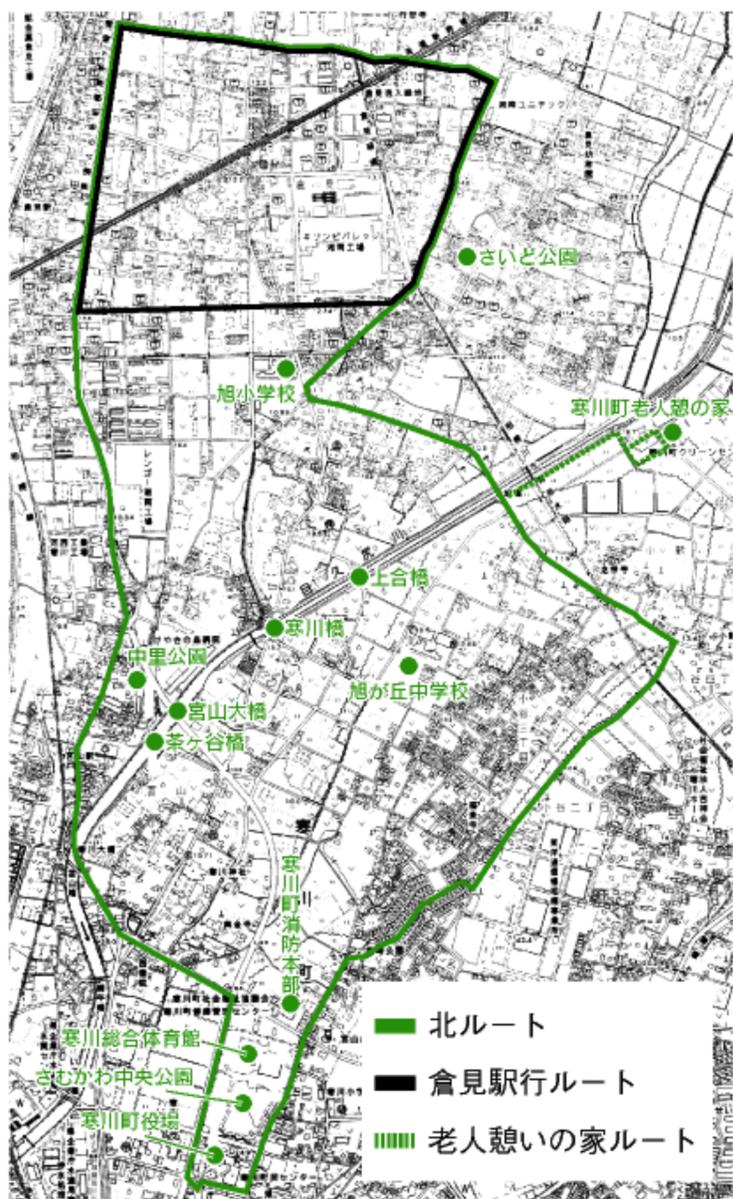
どこまで乗っても一回100円で。ただし、未就学児は無料です。

### BUS Stop バス

使用するバスは、小型低床式で車いすの人も利用できます。

※試験運転のためデザインは、委託先の事業者のバスのデザインとなりますが、町コミュニティバスという表示をしていく予定です。

バス停留所等については、広報さむかわ十二月号でお知らせします。



☎ 企画課 046(74)1111 内線 238 企画調整担当 FAX (74)9141



寒川町・藤沢市・茅ヶ崎市の二市一町の湘南広域都市行政協議会では、広報紙の相互掲載を行っている

ます。今回も、藤沢市と茅ヶ崎市の名所・史跡を紹介します。

## 湯立神楽 (藤沢市)

(市指定重要無形民俗文化財)

白旗神社を中心に神官によって継承されている神事芸能で、江戸時代中期に創生された湯立てを伴う神楽です。湯花神楽、鎌倉神楽等の別称もあり、藤沢、鎌倉からさらに三浦半島一円にまで及んでおり、古くは、関東一带に分布したとされる神代神楽を源流とし、鎌倉の鶴岡八幡宮に所属していた神楽男が伝承し、次第に近隣に定着したものと考えられます。

藤沢地域に継承されているものは十一の演目があり、大釜に熱湯をたぎらせ、湯花の立ち昇りでその年の豊凶を占うものがあります。湯立てという神事手法に組み込まれた神楽

は品格があり、舞も洗練されています。

とき 十月二十八日(月) 午後二時から  
ところ 白旗神社(小田急線藤沢本町駅下車徒歩五分)

問い合わせ 藤沢市生涯学習課 0466(25)1111 内線5313  
(茅ヶ崎市)

## 旧相模川橋脚(国指定史跡)

大正十二(一九二二)年に起きた

関東大震災によって、茅ヶ崎市下町屋の水田に地中から木柱が出現しました。これらは、歴史学者の沼田頼輔博士によって、鎌倉時代に源頼朝の重臣稲毛三郎重成が亡妻供養のために、建久九(一一九八)年に相模川に架けた橋の橋脚であると考証されました。そして、大正十五(一九二六)年に国の史跡に指定され、現在まで保存池の中で、その姿を伝えており、周辺は市民の憩いの場としても親しまれています。

しかしながら、近年橋脚の傷みが進んでいることから、平成十三年度から保存整備に着手しました。整備に先立つ発掘調査によって、出現した橋脚は九本であったこと、下部まで調査した橋脚の長さが三・六五メートルあり、先端の形は、とがっていることなどが判明しました。さらに、地

震によって生じた液状化現象などの痕跡も残っていました。

今後、これらの成果を生かしながら、橋脚についての検討や整備を進めていく予定です。

交通 JR茅ヶ崎駅北口から平塚駅行きバス「今宿」下車徒歩三分  
問い合わせ 茅ヶ崎市生涯学習課 0466(82)1111 内線3343

## イベント情報

(藤沢市)

### 第四回 湘南台ファンタジア

とき 十月二十六日(土)・二十七日(日) 午前十一時～午後五時  
ところ 湘南台駅周辺

内容 二十六日(東西大通り)フリーマーケット、商業バザール、二十七日(東西大通り)フリーマーケット、大パレードほか(湘南台公園)ステージイベント、アトラクションほか(西口原谷公園)大道芸ほか  
問い合わせ 湘南台ファンタジア事務局 0466(42)0617 FAX 0466(42)0618・藤沢市産業振興課 0466(25)1111 内線3412 FAX 0466(24)5294

### 秋の江の島大道芸まつりとドラゴンボートレース

とき 十月十九日(土)・二十日(日)

ところ 江の島内および境川河口

内容 大道芸パフォーマンスと二人一チームのドラゴンボートレース(十九日は男女混合、二十日は一般の部)をお楽しみください。

問い合わせ 藤沢市観光協会 0466(22)4141 藤沢市観光課 0466(25)1111 内線3421 FAX 0466(24)5294  
(茅ヶ崎市)

## えぼし岩周遊船の参加者を募集

茅ヶ崎のシンボルである烏帽子岩を周遊する「えぼし岩周遊船」を行います。ご家族や友達同士で、茅ヶ崎沖から烏帽子岩と冬の富士山と一緒に楽しんでみませんか。

とき 十二月七日(土) 午前九時から(数回出港) 荒天の場合は中止  
定員 九百人(応募者多数の場合は抽選)

費用 千円(小学生以下は五百円 保険料を含む)

申し込み 往復はがきに参加者全員の住所、氏名、年齢、代表者の電話番号を記入して十月十五日(火)～三十一日(木)消印有効で〒253

0044 茅ヶ崎市新栄町一三ノ二 九 茅ヶ崎市観光協会事務局「えぼし岩周遊船」係へ郵送

問い合わせ 茅ヶ崎市観光協会 0466(84)0377

# 大切なプライバシーを守るために

## 個人情報保護制度

情報化社会の急速な発展により、わたしたちは便利さと豊かさを手に入れると同時に、プライバシーの保護や個人情報の取り扱いに不安を感じることも多くなってきました。そのため、町では、皆さんの大切なプライバシーを守るため、町はもとより、町民や事業者の皆さんが個人情報を適切に取り扱うためのルールを定めています。

### 町が個人情報を取り扱うときの原則

- 思想、信条その他の基本的人権を損なうおそれのある個人情報は、取り扱いません。
- 個人情報を集めるときは、その目的をはっきりさせたうえで、本人から集めます。また、その個人情報を目的以外に利用したり使用したりしません。
- 町の事務、事業でどのような個人情報を取り扱っているのかを明らかにし、正確で最新のもののだけを扱います。
- 町が持っている自分の個人情報については、いつでも開示の請求をすることが出来ます。また、自分の個人情報に誤りがあるときには、訂正を求めることができます。



### 町民・事業者の役割

- 町民の皆さんは、自分の個人情報の保護に努め、他人の個人情報はみだりに取り扱うことのないようにしましょう。
  - 事業者の皆さんは、仕事上得た個人情報の取り扱いで個人の権利を侵害することがないようにするとともに、町が行う個人情報保護に関する施策に協力しなければなりません。
- ☎ 総務課 ⑨(74) 1111 内線 22  
2 行政総務担当 FAX (74) 9141

# さむかわの少年サッカー大健闘!!

7月、8月に開催された2つの県大会で寒川の少年サッカーチームが大健闘。県内に「サッカーのまち寒川」を印象づけました。

1つ目は、7月26日から28日まで行われた**第27回神奈川県選抜少年サッカー大会**（各チームより選抜された選手で代表チームを構成）。1回戦厚木市、2回戦秦野市、3回戦大和市の選抜チームに勝利。準決勝で昨年の優勝チームに敗れたものの、昭和55年以来22年ぶりの**ベスト4**になりました。

2つ目は、8月24日から26日まで行われた**第22回郡市対抗少年サッカー大会**（各市町村から成績により推薦された単独チーム）。町からは、町春季リーグに優勝した「フットワーククラブ」が出場。県下の強豪チームを相手に1~3回戦を順調に勝ち抜き、準決勝では、今年度の春に行われた県大会優勝チームと対戦。接戦の末ふりきり、決勝戦に進出。決勝戦では、残念ながら敗れてしまいましたが、寒川で初の**準優勝**となりました。



選抜少年サッカー大会寒川選手団



フットワーククラブ



# ナイスCooking

食事を楽しみましょう



弁当の一品に



1人分当たり307kcal・塩分0.7g

ささみ  
ロールカツ

## まちかど



## ファンハウス

材料(4人分)

ささみ(筋なし)	4本
ニンジン	1本(800g)
サヤインゲン	4本
キャベツ(小)	2枚
レモン	適宜
パセリ	少々
スライスチーズ	4枚
小麦粉	大さじ2
卵(M)	1/2個
パン粉	40g
揚げ油	適宜
コシヨウ	少々

### 作り方

- ① ささみは厚さを半分になり開き(観音開き)、コシヨウをふる。
- ② ニンジンはサヤインゲンと同じ太さに切り、共に下ゆでする。
- ③ ささみにチーズを載せ、中心に
- ④ 小麦粉、とき卵、パン粉の順に衣をつけて揚げる。
- ⑤ 冷めたら1個を2つに切り分け千切りのキャベツと盛り合わせレモン、パセリを添える。

運動会や行楽のシーズンなどのお弁当の一品にいかがですか。

寒川町食生活改善推進団体  
西村 会(74) 4166

## まちかどファンハウス

### な～るほど クイズ さむかわ

納期がくると自動的に預金口座から引き落とされる方法は何でしょう。次のうちどれ?

#### 採種 コーナー

- ① ゴミ山ポン太
- ② 前納制度
- ③ 口座振替

**応募方法** はがきに「10月号の答え○」を書いて、10月18日(金)までに届くようにお送りください。

### 先月号の答えと当選者

町国民健康保険では、毎年短期人間ドッグを行っています。

正解は②でした。正解者の中から抽選で次の皆さんに記念品をお送りします。

上野茂子さん(岡田)  
菅原弘子さん(ク)  
森芳子さん(倉見)

ご応募ありがとうございました。



## 手話サークル 菊和会

わたしたちのサークルは、昭和六十一年十一月に開催した町主催の手話講習会が切っ掛けでできました。現在、会員数は六十七人です。

活動は、町民センター視聴覚室で昼の部を金曜日、夜の部を水曜日の週二回行っています。毎月一回、手話通訳者を招いて手話技術の向上を目指しています。

また、聴覚障害者協会の懇切な指導と、福祉課や社会福祉協議会の支援があつて、勉強会は順調です。

「楽しくやろう」をモットーに頑張っています。手話に関心のある人や興味のある人は、ぜひ見学に来てください。

連絡先 大矢 会(54) 4115  
FAX (51) 7029



# うちの家族



そでよし ななみ  
袖吉 菜々美ちゃん 2歳(一之宮)

お友達同士の2人です!



もりかわ そうた  
森川 颯太ちゃん 2歳(宮山)

おじいちゃんやおばあちゃんと孫、一家の写真なども募集しています。ペットと一緒にの写真もどしどし応募してね!

投稿  
コーナー

のあて先

はがき等に、コーナー名、住所、氏名、電話番号を記入してください。

(匿名希望可)

あて先 〒253-0196寒川町役場

☎ 広報広聴課広報広聴担当

☎ (74) 1111内線213

FAX (74) 9141

✉ [toukou@town.samukawa.kanagawa.jp](mailto:toukou@town.samukawa.kanagawa.jp)

## いざというときに備えて

8月25日、旭小学校で町総合防災訓練を実施しました。各自治会自主防災組織や防災関係機関から648人が参加されました。



自主防災組織による炊き出し訓練

この日の訓練は、県西部地域を震源とする「神奈川県西部地震」が発生したと想定して、自治会自主防災組織の避難訓練や給水給食訓練、消火訓練などを行いました。

また、防災関係機関による災害時の応急復旧訓練や物資輸送訓練なども行いました。

災害時にとっさに行動できるように「習うより慣れろ」。防災訓練は繰り返し行うことが大切です。

☎ 防災交通課 ☎ (74) 1111内線246防災交通担当

FAX (74) 9141

まちかどファンハウス

## 「コシ何ごみ？」(P4)の答え

投稿  
コーナー

自転車の空気入れポンプは、金属の部分とチューブの部分とに分けることができます。チューブを金属本体から切り離すことで金属本体は、資源ごみとなります。残りのチューブの部分は、先端が金属でできていますが、中にゴムパッキンが入っているため不燃ごみとして出してください。

ただし、本体がプラスチック製の物は、そのまま不燃ごみとして出してください。

詳しくは、お尋ねください。

☎ 環境課 ☎ (74) 1111内線244

清掃担当 FAX (74) 9141

◆このコーナーでお答えします!

分別に迷うごみがありましたら、はがきに名称、材質、大きさ、重さを書いてお寄せください。

### 自転車の空気入れポンプ

金属本体



資源ごみ

チューブ



不燃ごみ



ゴミ山ポン太

# わたしの名言



## 学校付近のパトロールについて

わたしは、町内の小学校に子どもを通わせる母親です。最近（六月ごろ）、小学校付近に変質者が出没するといふ、うわさを聞きました。学校によっては保護者や学校の先生・警察がパトロールをしているようですが、それでも不安は残ります。わたしたち、子どもを持つ親にとっては、安心して子どもたちを外で遊ばせてあげたいのです。何かよい対策は、ないものでしょうか？

（わたしの提案から 匿名）

## 回答

町では、注意を呼びかける看板等を設置していますが、学校でも職員や保護者によるパトロールを強化し、警察にパトロールを要請しています。また、町教育委員会としても、茅ヶ崎警察署に小学校付近のパトロール強化を依頼しました。しかし、学校や地域における子どもたちの安全を確保するためには、学校・PTAだけでなく、やはり地域の皆さんの協力が必要不可欠です。

学校からは、四月から月二件程度の割合で変質者の出没の報告があり、町の広報紙で地域の皆さんにお知らせすることにより、子どもたちの安全を地域の目で、また、町ぐるみで安全を保てたらと考え掲載しました。

▽学校教育課 電話(74)  
1111内線535指導  
担当FAX(75) 9907



## まちかどファンハウス

天台宗景観寺の鐘楼が平成十三年八月に新築されました。ここ中瀬の地より午後六時の夕方の時を告げることとなり、昔を思い出し筆をとることにしました。

昭和七、八年ごろといえはわたしは小学生でした。そのころ、農家は景観寺の鐘を聞いて家に帰る毎日でした。学校から帰ると神明さまの階段を上り下りするのが毎日の習慣で、そこから遠くは間門橋まで見えた記憶があります。そこに植わっているツゲの木を見ると、七十年前のころを思い出します。

## 小学校時代の思い出

ラジオやテレビの無い時代でしたので、景観寺境内で芝居があるときには、観客人が絶えなかったのも昔の物語となりました。

昭和二年、一之宮分教場（一之宮小学校）に入学しました。二年生の先生は、竹内先生、浅野先生でした。竹内先生は温和な人でしたが、浅野先生は厳格な人で、先生の教えを守らないとバケツに水を入れて三十分くらい廊下に立たされたものでした。三年生からは、寒川小学校へ進級しました。体操の時間に雨が降ると、担任の先生から

講談の「落花の舞」の名セリフを聞き、何回も先生に催促をしたものでした。

六年生の時には、校長先生の発案で河原口の映画館で学年全員で映画を鑑賞した事もあり、修学旅行は、辻堂の海軍の演習場でした。もちろん、往復は徒歩でした。

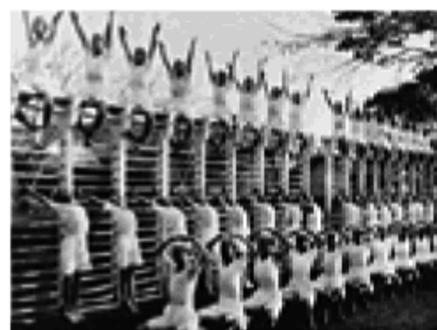
その当時の通学服は着物が普通で、洋服は十人に一人くらいでした。給食は無く、弁当のおかずは梅干しと鮭が普通。学校の運動用具は肋骨や跳び箱くらいのものでした。

昭和八年四月、旧制厚木中学校に入

学し、雨の日も風の日も自転車にて五年間通学しました。お陰さまで足は今でも丈夫。風邪もひかず、車の運転もしています。

□□入澤 新八さん(一之宮)の話 □□

『郷土さむかわ』第二十四集  
平成十三年十一月一日発行  
寒川町郷土研究会編



肋木を使つての体操(寒川小学校) 倉見・佐藤邦彦さん撮影

## さむかわ

## むかしばなし



# 暮らしのワンポイント

54

## ホームフリージングの活用 ～おいしさを逃がさない急速冷凍～

肉や魚は冷蔵庫に入れたままだと味が落ち、雑菌も繁殖します。しょうゆやみそダレに漬けるなど、下味を加えてから冷凍すれば、味も落ちにくく保存力もアップします。料理するときには、なるべく常温で解凍するのが基本です。

秘訣はなんといっても急速冷凍。ゆっくり凍らせると細胞が壊れ、食品のおいしさが逃げてしまうからです。早く冷凍するには、熱伝導のよいアルミのトレーが便利。汁気のあるものは冷凍用のジッパー付きパックに入れます。汁気のないものはトレーにラップを敷いて食品をできるだけ平ら

にのせ、凍ってから冷凍用パックに入れて保存します。

生ものでも、調理してあれば一カ月は保存ができます。



# 季節の風

## 短歌

三月に逝きし弟の魂かとも

この朝を咲く葵純白 吉田 マツ子

阿夫利山より吹きくる風に相模野の

みのる稲田をゆれて波だつ 三留 とく子

せかさされつ山車だ神輿と追いかけし

孫来し頃の祭なつかし 湯 浅 喜久子

耳なりのような蝉しぐれ聞きながら

大樹の青葉ゆれるを見つむ 山 根 喜美代

エアコンなき老の二人に続く猛暑

せめてとりモコンの扇風機買う 出 町 安子

まちかどファンハウス

投稿「野ばら文化」

# 今月のピックアップ



## 「Windows XP無料でできる ウイルス対策とセキュリティ設定」

著者 相澤 裕介  
出版社 広文社

パソコンの安全性を高めるためには、ウイルスやさまざまな攻撃からパソコンを守る設定方法を身につけることです。インターネット接続のセキュリティ設定、Internet Explorerを安全に使うための設定などを紹介。



## 「ゲーム・ジャック 絶体絶命!」

著者 ひろた みを  
絵 タダユキヒロ  
出版社 講談社

サイターの神様、ドジャ神が復活した! またもやガク・キリリ・剣介の3人をゲームの世界に引き込もうと手ぐすねをひいている。ゲームでは遊ばないと決めたはずの3人だったが…ゲームとクイズの大冒険が始まる。

新

着

図

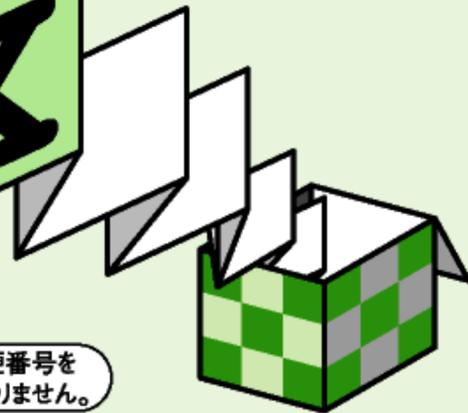
書

家族力	山本 一力	図
それ行け!トシコさん	群 ようこ	図
にたり地蔵	沢田ふじ子	図
人生百年私の工夫	日野原重明	図
生きること	渡辺裕香子	セ
ドメステック・バイオレンス	戒能 民江	セ
論語のことば	村山 吉広	セ
三十にして起つ!	岡田 清美	セ
月の光	岩橋 邦枝	北
夏日	鳴海 章	北
かんたん漬けもの	——	北
茶の文化考	川西 洋子	北
黒の七夕	樋口 京輔	南
道元	立松 和平	南
花	林 真理子	南
水墨画・幽玄の美	袁 波	南

- 図—寒川町図書館 (公民館内 75-0021)
- セ—町民センター (74-1111内線580)
- 北—北部文化福祉会館 (74-1515)
- 南—南部文化福祉会館 (75-0281)

●●● 11月の図書館(室)のお休み ●●●  
4日(月)、5日(火)、11日(月)、18日(月)、  
24日(日)、25日(月)

# お知らせBOX



役場 ☎74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。

## 教室



### パソコン教室

〈絵はがき教室〉

とき 11月11日(月)、13日

(水)、15日(金) 午後1時

30分～4時(全3回)

ところ 学習情報センター

内容 ワードを利用して絵は

がきを作成、インターネット

の接続

対象 マウス、キーボードの

操作ができる人 20人(抽選)

費用 無料

〈ホームページ作成教室〉

とき 11月12日(火)、14日

(木)、19日(火)、21日(木)

午前9時～正午(全4回)

ところ 学習情報センター

内容 ホームページの閲覧、

ホームページビルダーを利用

したホームページの作成

対象 簡単な文書作成ができ

る人 10人(抽選)

費用 800円(テキスト代、

初日に徴収)

申し込み 往復はがきの往信

側に希望教室名、住所、氏名、

年代、電話番号、返信側に申

込者のあて名(住所、氏名)

を記入して10月25日(金)必

着で生涯学習課へ郵送

※インターネットは無線通信

を利用しますのでペースメー

カーを使用している人はご注

意ください。両コースを希望

する人は別々のはがきでお申

し込みください。

☎生涯学習課 ☎内線522生

涯学習担当 FAX(75)99007



### ニュースポーツ教室

だれでもが、楽しく気楽に

できるニュースポーツ、イン

デア力を体験してみませんか。

とき 11月30日、12月7日、

14日、21日の土曜日 正午～

午後3時(全4回)

ところ 寒川総合体育館

対象 町内在住か在勤で小学

4年生以上 20人

費用 無料

持ち物 体育館用シューズ、

タオル、運動のできる服装で

## 湘南を考える県民のつどい 「湘南地域県民討論交流集会」

とき 11月9日(土) 午後1時30分～4時30分(開  
場午後1時)

ところ 二宮町生涯学習センター ラディアン  
(JR二宮駅北口徒歩7分)

テーマ 完全学校週5日制と地域社会

内容 ●講演「学校教育+家庭・地域教育で週6  
日制」米村康信さん(東海大学助教授) ●意見発  
表 ●全体討論

定員 500人(費用無料)

※手話通訳あり、2歳以上就学前一時保育あり  
10月25日(金)までに要予約。

申し込み 湘南地区行政センターへ電話か直接

☐湘南地区行政センター 県民部県民課

☎0463(22)2711内線223

申し込み 11月1日(金)か

ら20日(水)までにスポーツ

振興課へ電話か直接

☎スポーツ振興課 ☎内線51

7スポーツ振興担当 FAX(75)

99007

### 初心者細字教室

来年の年賀状は筆に挑戦し

てみませんか。細字の書き方

を筆使いの基本から学びます。

とき 11月1日から29日まで

の毎週金曜日 午後1時30分

～3時30分(全5回)

ところ 南部文化福祉会館

講師 沼田郁雄さん(町書道

連盟)

持ち物 書道用具一式

定員 20人(先着順)

※経験者、昨年度受講者はご

遠慮ください。小筆等の用具

を購入希望の人はお申し出

ください。

申し込み 10月11日(金)午

前9時から同館へ電話か直接

☐南部文化福祉会館 ☎(75)

0281 FAX(75)1777



### 壁画作り教室

グループで2002年の思い出を描こう。

とき 11月9日、16日、23日の土曜日 午前9時30分～正午(全3回)

ところ 寒川町公民館ホール

対象 小学生 20人(先着順)

内容 グループでベニヤ板(2、3枚つなげたもの)に水性ペンキで絵を描く

※汚れてもよい服装で参加してください。

費用 無料

申し込み 10月23日(水)午前9時から寒川町公民館へ電話か直接

寒川町公民館 ☎(75)021 中部生涯学習推進会議

FAX (75)25855

### 親子おりがみ教室

親子でトトロを折ってみませんか。

とき 11月2日(土)、16日(土) 午前10時～正午

ところ 北部文化福祉会館

対象 親子(一人でも可)

講師 末光千恵さん(折り紙作家)

費用 550円

### 持ち物 ビニール袋

申し込み 10月16日(水)午前9時から同館へ電話か直接

☎北部文化福祉会館 ☎(74)1515 FAX (74)7405

### 炭焼き教室

環境にやさしいケナフ(植物)と竹の炭を作ってみませんか。焼き芋も作るよ。

とき 11月30日(土) 午前10時～正午

ところ 青少年広場

対象 小学生以上 20人

持ち物 軍手、汚れてもよい服装で

申し込み 10月16日(水)午前9時から同館へ電話か直接

☎北部文化福祉会館 ☎(74)1515 FAX (74)7405

### ちびっこ広場

フルーツのチョコレートフォンデュとマシュマロとチョコをはさんだカンパニーサンドを作りましょう。

とき 10月26日(土) 午後2時から

ところ 南部文化福祉会館

対象 小学生 20人(先着順)

費用 550円

### 持ち物 大きめの食品保存容器(弁当箱程度)2個

申し込み 10月16日(水)午前9時から同館へ電話か直接

☎南部文化福祉会館 ☎(75)0281 FAX (75)1777

### まが玉づくり教室

古代のアクセサリーまが玉を自分の手で作ってみませんか。ちよっと時間がかかりますが、作り方は簡単です。

とき 10月26日(土) 午前10時～午後3時

ところ 文化財学習センター

### 対象 小学4～6年生(保護者同伴)、中学生 20人(抽選)

費用 無料

持ち物 うわばき、弁当、汚れてもよい服装で

申し込み 10月23日(水)までに生涯学習課へ電話か直接

☎生涯学習課 ☎内線521 生涯学習担当 FAX (75)9907



### 秋の行政相談週間

10月21日(月)～27日(日) 国の行政についてなんでもご相談ください。



行政相談員

木内辰雄 ☎(75)5877 窪田庫子 ☎(75)0350

## 成人の健康診査 (14年度最終回)

日ごろ検診を受ける機会のない人は、ぜひ受診してください。

とき	ところ	内容
10/23(水) 9:30～ 10:30	健康管理センター	問診、身体測定、血圧測定、尿検査、血液化学検査、歯科検診・相談、体脂肪率測定、食生活相談

対象 18歳から39歳までの男女(昭和38年4月1日～昭和60年3月31日生まれの人、ただし、町外在住の寒川在勤の人、学校、会社等で受診した人、妊娠している人は除く)

費用 700円

※生活保護受給者票をお持ちの人、町民税非課税世帯の人は費用が免除になりますので、事前にお問い合わせください。

持ち物 ボールペン、鉛筆、歯ブラシ

注意事項 前日の夕食は油もの、卵、牛乳はとらず、朝食は食べずにお越しください。

※食生活相談ではみそ汁の塩分測定ができます。油を使っていないみそ汁の汁を少量お持ちください。

未就学児の一時保育あり、ご希望の方は事前にお問い合わせください。

☎健康課 ☎(74)3921 健康づくり担当 FAX (74)4687





役場 74-1111

役場の電話番号は省略してあります。

**緊急労働相談**

賃金不払い、労働時間、退職や解雇などのさまざまな労働問題について、労働センター職員がお答えします。来所または電話で相談できます。

〈緊急日曜労働相談〉

とき 12月22日までの毎週日曜日 午前9時～午後5時

☎045(633)6110

緊急労働相談



インフルエンザ予防接種

インフルエンザの予防は、流行前に予防接種を受けることです。インフルエンザに感染すると、高齢者は重症化しやすいので、体調の良いときに予防接種を受けましょう。

とき 10月15日(火)～12月31日(火)

ところ 次の指定医療機関

医療機関名	住所	電話
井上医院	大蔵959	(75)0639
SR内科クリニック	倉見1404	(75)0510
神部医院	宮山3035	(74)5000
木島医院	一之宮1-24-39	(75)0005
五島クリニック	倉見2197	(74)8180
今野外科	中瀬1-10	(75)3050
寒川駅前クリニック	岡田898	(72)3588
寒川岡田クリニック	岡田6-10-36	(74)0052
寒川病院	宮山174-1	(75)0632
玉井産科婦人科	岡田5-5-8	(74)2920
永田外科	倉見3793-3	(75)6075
林こどもクリニック	一之宮1-3-36	(75)8808
原田医院	岡田3-7-35	(74)0702
広田内科クリニック	一之宮8-14-11	(74)2231
横山外科胃腸科	田端1159	(74)7707

対象 町に住民登録をしていて、接種日現在65歳以上の人(年齢を証明できるものを必ず持参)、または接種日現在60歳以上65歳未満で心臓、じん臓、呼吸器の機能または、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能障害のある人(障害者手帳を持参)

費用 1000円(生活保護世帯の人は免除、受給者票を持参)

※予防接種希望の人は、事前に各医療機関にお問い合わせください。茅ヶ崎市の指定医療機関でも受診できます。

詳しくはお尋ねください。

☎健康課(74)3921 予防担当 FAX(74)4687

〈緊急夜間労働相談〉

とき 12月26日(木)までの毎日(土、日、祝日を除く) 午後5時～7時30分

☎045(212)1004

ところ 神奈川県横浜労働センター(横浜市中央区寿町1-4 JR石川町駅徒歩3分)

詳しくはお尋ねください。

☎県商工労働部労働福祉課労働班 ☎045(210)5739

理学療法士訪問指導

転倒予防、介護予防のための訪問指導です。

とき 11月7日(木) 午前9時～正午

ところ 申し込み者宅

対象 ●40歳以上で介護認定されていない人 ●自宅の段差や階段など、室内の転倒につながる危険箇所の点検をした人 ●筋力保持をするため自宅でのトレーニング方法を知りたい人 ●関節痛や腰痛などがあり、その痛みを軽減する体操などを知りたい人

申し込み 健康課へ電話か直接(1人につき年間2回まで)

☎健康課(74)3921 健康づくり担当 FAX(74)4687

結婚相談所

町商工会では、町内に在住か在勤で結婚を希望する人の相談や紹介をしています。年齢初婚、再婚は問いません。相談は無料、秘密は厳守します。

とき 10月26日(土)、11月30日(土)、12月24日(火) 午前9時～正午

ところ 寒川神社参集殿

申し込み 土、日曜日、祝日を除く午前9時から午後5時まで商工会へ直接

☎町商工会内クローバーネット さむかわ結婚相談所 ☎(75)0185

催し



J Aさがみ農業まつり

農畜産物品評会、農畜産物即売会、園芸相談会、各種イベントなどを行います。

とき 10月26日(土)、27日(日) 午前10時～午後3時

ところ J Aさがみ本店(藤沢市湘南台5ノ14ノ10)

☎J Aさがみふれあい課 ☎0466(45)4114

かながわ防災フェア

とき 10月20日(日) 午前9時～午後4時

ところ 県総合防災センター(厚木市下津古久280)

内容 救急体験教室、消防車試乗会、消防学校訓練披露、最新備蓄資機材展示

※先着1000人にプレゼントあり。

☎県総合防災センター ☎046(227)0001

高齢者スポーツ大会

とき 11月7日(木) 午前8時30分～(雨天時は11月14日(木)に延期)

ところ 青少年広場

内容 ゲートボール、ペタンク、グラウンドゴルフ、ターゲット、ボードゴルフ

対象 60歳以上の人

詳しくはお尋ねください。

☎老人クラブ連合会事務局 ☎(74)7622



## 暮らしの大学

とき・内容・講師 ●10月23

日(水)「食のセキユリテイ」  
安心を食べる」●29日(火)

「楽しい旅にするために」旅  
にもルール」菅生洋さん(社)

日本旅行業協会) ●11月6日  
(水)「薬の飲み方・使い方」

柴崎勲平さん(社)藤沢市薬剤  
師会) ●8日(金)「契約つ

てナアニ?」契約被害から身  
を守る為に」安彦和子さん(弁

護士) ●19日(火)「住まい  
の手入れ」お掃除の極意」

時間 午後1時30分～3時30分  
ところ 藤沢合同庁舎(藤沢

市鵜沼石上2ノ7ノ1)  
定員 80人(先着順)

費用 無料  
申し込み 藤沢消費生活セン

ターへ電話で  
☎藤沢消費生活センター

☎0466(25)4401  
FAX 0466(26)1349

## 女性のための パワーアップセミナー

この機会にぜひあなたも力  
をつけて地域、社会に一歩踏  
み出してみませんか。

とき	内容・講師
11/7(木) 10:00~12:00	「心美人はことば美人」 松永洋忠さん(湘南話し方センター)
11/14(木) 10:00~12:00	「DVの現状と課題」 篠島尚子さん(かながわ女性センター) 「護身術」 飯田重春さん(合気道講師)
11/21(木) 10:00~12:00	「ジェンダーに気づく」 木野美穂さん(ERIC国際理解教育センター)

ところ 寒川総合体育館

申し込み 10月18日(金)ま  
でに企画課へ電話かファック  
スで

※一時保育あり、要予約。14  
日は動きやすい服装で。

☎企画課☎内線239文化女  
性担当 FAX (74)9141



## 子育てサークル

とき 10月24日(木)午前10

時30分～正午

ところ 寒川総合体育館

テーマ 人間関係パート1  
講師 宮井エイ子さん(社論  
理研究所)

費用 無料  
申し込み 当日会場で

※一時保育あり、要予約。  
☎三浦☎(75)7411

## 青少年環境浄化推進協議会 記念講演会

とき 10月20日(日)午後1  
時30分～3時30分

ところ 寒川総合体育館  
内容 青少年非行問題につい  
て

講師 水谷修さん(県立戸塚  
高等学校教諭)

※一時保育あり、要予約。

☎生涯学習課☎内線524青  
少年担当 FAX (75)9907

## 高齢期の職業設計セミナー

とき 10月30日(水)午前10  
時～午後4時

ところ 藤沢市民会館(JR  
藤沢駅南口徒歩7分)

内容 ●「公的年金制度」  
再就職と公的年金 ●「今時  
のキャリアビジョン」この

時代を生き生きと生き抜くた  
めに ●「各種職業訓練校案

内」～高齢期の職業訓練  
対象 45～65歳くらいの人

200人(先着順)

費用 無料  
申し込み 横浜高齢期雇用就  
業支援センターへ電話かファッ  
クスで

詳しくはお尋ねください。  
☎横浜高齢期雇用就業支援セ  
ンター☎045(212)0  
461 FAX 045(212)0  
463

## 桂川・相模川流域協議会 相模湾船上観覧会

とき 10月25日(金)午前10  
時～午後3時

ところ 相模湾平塚沖(JR  
平塚駅より送迎バスあり)

定員 100人

費用 300円

申し込み 10月15日(火)ま  
でに県大気水質課へ電話で

詳しくはお尋ねください。  
☎県大気水質課☎045(2  
10)4127

## 手話ボランティア養成講座

とき 11月13日から3月26日  
までの毎週水曜日 午後6時  
30分～8時30分(全17回)

ところ 寒川総合体育館

対象 手話の学習経験がなく  
手話に興味のある人 20人(抽  
選)

費用 850円

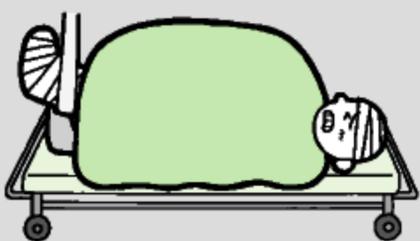
持ち物 筆記用具

申し込み 10月31日(木)ま  
でに社会福祉協議会へ電話か  
直接

☎社会福祉協議会☎(74)  
7621 FAX (74)5716

## 犯罪被害給付制度

通り魔殺人等の故意の犯罪  
行為で不慮の死を遂げた人の  
ご遺族、体に重大な負傷また  
は、疾病を受けた被害者およ  
び障害が残った被害者に国か  
ら給付金を支給します。精神  
的・経済的打撃の緩和を図り  
ます。



☎茅ヶ崎警察署☎(82)0  
110警務課住民相談係



役場 74-1111

役場の電話番号は省略してあります。



### はり・きゅう・マッサージ 受療券の配布

対象 ●町内に1年以上住んでいる70歳以上の人(昭和7年4月1日以前に生まれた人)

●介護保険認定で介護度4または5と認定された人を在宅で介護している家族(平成14年4月1日現在)

交付枚数 年間4枚(自己負担あり)

有効期限 平成15年3月31日  
申し込み 高齢介護課へ直接(随時受付)

〒高齢介護課 内線445 高  
齢福祉担当 FAX (74) 561

### 私立幼稚園新入園児

来々年4月に県内の私立幼稚園に入園する園児の募集時期が、幼稚園団体の申し合わせにより次のようになりま

募集要項配布 10月15日(火)以降

願書受付 11月1日(金)以降

各私立幼稚園または県私学  
宗教課 内線045(210) 1  
111 内線3770



### 骨密度測定

あなたの骨年齢は何歳でしょう。足のかかとで測定します。

とき 11月26日(火) 午前8時45分~11時45分

ところ 健康管理センター  
内容 超音波による測定、栄養・運動等の事後指導

対象 町内在住の20歳以上  
50人(抽選)

費用 500円

申し込み 往復はがきの往信側に「骨密度測定希望」、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号、返信側に申し込み者のあて名(住所、氏名)を記入して10月30日(水)まで

〒253 0106 寒川町

宮山401健康課へ郵送

※女性は年1回、男性は3年に1回の測定が目安です。応募は1人1通まで。

健康課 内線(74) 3921  
健康づくり担当 FAX (74) 4687

### 清掃手数料の改正

10月1日からごみ処理に係る経費の増加や近隣の状況を踏まえ清掃手数料(直接搬入ごみ)の改正をします。

種別	改正前	改正後	区分
一般家庭等	1kgにつき 5円	1kgにつき 10円	可燃ごみ 可燃粗大ごみ 資源ごみ
事業活動に伴うもの	1kgにつき 10円	1kgにつき 15円	可燃ごみ 可燃粗大ごみ

※「一般家庭等」は昭和59年、「事業活動に伴うもの」は平成5年以後の改正です。

環境課 内線242 清掃担当 FAX (74) 9141

### 都市マスタープラン 住民説明会

7月の都市マスタープラン改定に伴い、次の日程で説明会を開催しますので、多くの皆さんの出席をお願いします。

とき	ところ
10/15(火)	田端地域集会所
10/16(水)	南部文化福祉会館
10/17(木)	筒井地域集会所
10/22(火)	倉見大村地域集会所
10/23(水)	倉見地域集会所
10/24(木)	北部文化福祉会館
10/28(月)	小谷地域集会所
10/29(火)	宮山地域集会所
10/30(水)	役場東分庁舎

都市計画課 内線353 都市計画担当 FAX (74) 2833

### さむかわハッピー買物券

11月1日(金)から、消費者の需要促進と町内購買力のアップを目指して、プレミアム付き寒川町共通商品券「さむかわハッピー買物券」を販

売します。町内の取り扱い加盟店では、買物券を利用されるお客様へお得なサービスを予定しています。皆さん、ぜひご利用ください。(一部買物券が利用できない商品があります)

発行券 一冊5000円 (500円券11枚) 5500円分)

有効期間 11月1日(金)~平成15年2月28日(金) (有効期間経過後は無効です)

販売所 町商工会、登録販売所  
詳しくはお尋ねください。  
寒川町商工会 内線(75) 0185 FAX (72) 1224

### 寄付

寄付物件 日本文学全集ほか  
寄付者 大津禮子さん(宮山)

図書館(室)で活用させていただきます。

財政課 内線450 管財担当 FAX (74) 1385



### 排水設備工事責任技術者 試験・講習会

とき・ところ ●試験 平成15年2月19日(水)午後1時30分～4時 國學院大学たまプラーザキャンパス(東急田園都市線たまプラーザ駅徒歩5分) ●試験講習会 平成15年1月21日(火)午後1時30分～4時 関内ホール(JR関内駅徒歩5分) ●更新講習会 平成15年2月4日(火)、5日(水) いずれか1日 午後1時30分～4時 横浜市西公会堂(相鉄線平沼橋駅徒歩8分)  
費用 4000円(試験・更新講習会)

新講習会)、3000円(試験講習会)  
申し込み 11月1日(金)から22日(金)まで下水道課で配布する申込書に必要事項を記入して11月25日(月)から29日(金)までに同課へ直接

下水道課(毎内線364下水道維持担当 FAX(75)9906

### 姉妹都市「寒河江」 みこしの祭典

毎年9月15日、姉妹都市である山形県寒河江市で行われる「みこしの祭典」が、浜降祭など通したみこしの交流も深まりを見せるなか、今年で20周年を迎えました。また今

年も寒川町からの応援渡御が祭りを大いに盛り上げてくれました。

この「みこしの祭典」の様子をTUY(テレビユー山形)が編集。この番組をTVK(テレビ神奈川)でも放映します。ぜひ、ご鑑賞ください。  
とき 10月14日(月)午後1時～1時54分  
番組名 寒河江に神輿あり



### 被害者相談窓口

警察本部や警察署で犯罪による被害の各種相談を受けています。  
少年の被害相談  
毎0120(45)7867  
悪質商法110番  
毎045(651)1194  
痴漢等迷惑行為相談所  
毎045(461)0110  
性犯罪被害110番  
毎045(681)0110  
暴力団からの不当要求拒絶コール  
毎0120(79)7049  
交通相談センター  
毎045(211)2574

### 納期限は 10月31日(木)です

10月は町民税第3期、保育料10月分、介護保険料10月分、国民健康保険料10月分、清掃手数料従量制第2期の納期月です。便利な口座振替をご利用ください。  
税務課(毎内線253)納税担当  
福祉課(毎内線281)児童福祉担当  
高齢介護課(毎内線444)介護保険担当  
▼保険年金課(毎内線274)国保担当  
▼環境課(毎内線249)清掃担当

### 譲ります!

- ▶阪神タイガース応援用ハンテン・ハチマキ(子ども用、2組)
- ▶パイプベッド(折りたたみ式)
- ▶シングルベッド(2台)
- ▶セミダブルベッド
- ▶五月人形(2ヶ)
- ▶水着(新品、ワンピース、17号、赤色)
- ▶マタニティウェア(M~L、夏物が多い)
- ▶ベビーラック(2ヶ)
- ▶クーハン(ベビーカー用)
- ▶マッサージ機(ナショナル、イス型)(足用)
- ▶ゴム編機
- ▶ひな人形(2段飾り)
- ▶かぶと(小さめの物)
- ▶自転車(22インチ、5段ギア)
- ▶学習机(3台)
- ▶学習イス(2脚)
- ▶こたつ(テーブルなし)
- ▶ランニングマシン(室内用)
- ▶日本人形
- ▶七五三の着物(女児用、青色)



- ▶子ども用三輪車(男児用1台・女児用1台)
- ▶マウンテンバイク(26インチ)
- ▶自転車(20インチまたは21インチ1台)(女児用、16インチ、補助輪付1台)(男児用、14インチ1台)
- ▶女児服(0~3歳用)
- ▶耕運機(小型または中型)
- ▶B型ベビーカー
- ▶ノートパソコンとプリンター
- ▶ワープロ
- ▶A・B型併用ベビーカー(新児用)
- ▶ベビーベッド
- ▶やまゆり第2幼稚園制服(女児用、夏・冬服、120~130cm)

【9月9日現在】

### 求めます!

町民課(毎内線261)町民相談担当  
FAX(74)5613

### さむかわ インフォメーション

#### テレホンサービス

- 行政ミニ情報 毎(74)1010
- テレホン童話 毎(74)1014

10月は「ねずみの嫁入り」をお楽しみください。

#### インターネット

ホームページアドレス  
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

#### ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャンネルで、町の紹介をしています。

- 放送日 10月14日(月)~20日(日)
- 9:00~9:15 12:00~12:15
  - 15:00~15:15 17:00~17:15
  - 20:00~20:15 23:00~23:15



旧観音堂バス停付近 (昭和三十九年ごろ)

現在の倉見郵便局から東を見た写真。上は昭和三十九(一九六四)年ごろの撮影です。写真左側に観音堂というバス停が見えます。これは、寒川駅と海老名駅を結ぶ路線の停留所で、昭和三十七年に開設されました。当時は駅前の通りが県道で、ここをバスが通っていたのです。現在の県道は、昭和四十四年ごろ開通したものです。この付近の小字が観音堂で、実在したお堂の名に由来するといわれています。お堂があった

## 「観音堂」



現在の様子



## 町史探訪シリーズ

186

のは、郵便局近くの線路のあたりといえます。水害または火災のため失われた本尊の銅造千手観音が永池川で拾われ、現在地(倉見九九六番地)に再建されたと伝えられています。本尊は平成四年、町指定文化財になりました。

昭和五十年ごろまでの町内の懐かしい写真を探しています。お持ちの方はご連絡ください。

町史編さん課 画(74) 1111 内線412

FAX (74) 9141

## 表紙の写真から

夏休み期間中の八月二十三日、二十四日、寒川総合体育館で「夏休みだよ中学生ボランティア体験会」が町社会福祉協議会主催のもと開催されました。

これは、中学生に福祉の体験を見て・触れて・感じることで福祉の芽をはぐくんでもらおうという目的で行われました。

二十三日は、ボランティアの指導のもと、階段やスロープの上り下りをしながら、車いすに乗り歩きの困難な人の体験や車いすの取り扱い方などを学びました。

二十四日は、ふれあい・いきいきサロンに参加して、体育館多目的ホールで障害のある人と実際触れ合う体験をしました。人形劇を見たり、ゲームと一緒に楽しんだり、みんな笑顔でした。



▶先日、町シルバー人材センターの会員の人が馬場交差点から役場前交差点までの間の歩道の除草清掃を行っていました。1時間半くらいで雑草はすべて刈り取られ、きれいになりました。みなさん大変ご苦労さまでした。草よ早く伸びないで。(弘) ▶すっかり秋らしくなってきました。冷たいピールと枝豆がおいしい季節から、熱燗と鍋の季節へ。雪見酒の季節が待ち遠しい…。(功) ▶毎年、この季節になると三重県の鈴鹿サーキットではF1が開催されます。紅葉で囲まれた鈴鹿サーキットの中をカラフルな車が何台も走り抜けます。課長、そうすることで取材に行きませんか? (^\_^) (秀) ▶まちかどファンハウスはいかがでしょう? このコーナーはシリーズものですか? こんなのがありましたら、ぜひ教えてください。採用された人に、記念品を差し上げたいと思います。(卓)

●本紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。

## 寒川町の人口と世帯

人口	46,626 (+70)
世帯	16,539 (+29)

H14・9・1 現在

( ) 内は前月との比較